Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **- (1948)**

Heft 8-9

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

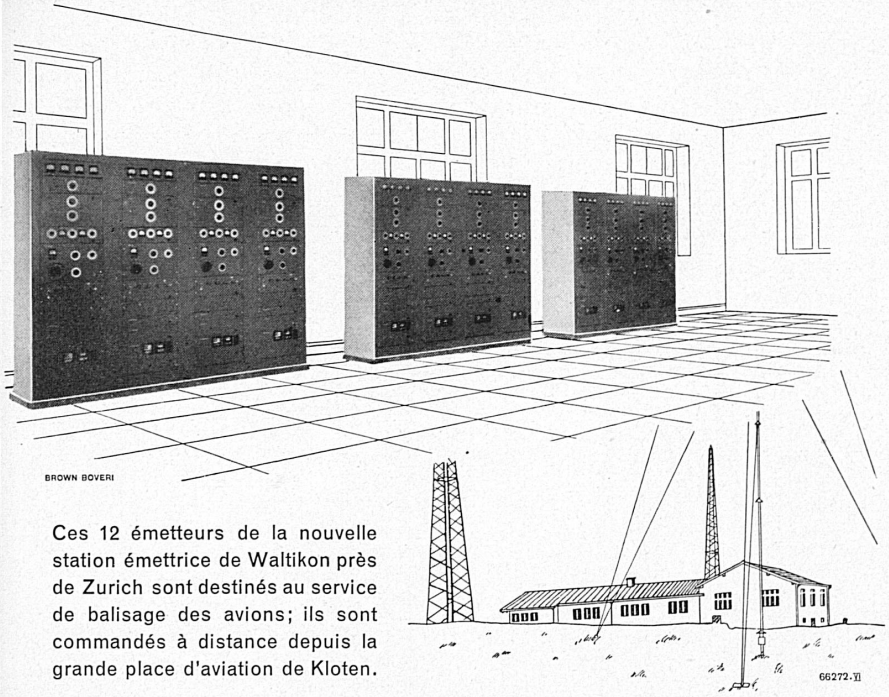
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



Ces 12 émetteurs de la nouvelle station émettrice de Waltikon près de Zurich sont destinés au service de balisage des avions; ils sont commandés à distance depuis la grande place d'aviation de Kloten.

Nouveaux émetteurs à ondes courtes

pour le balisage des avions

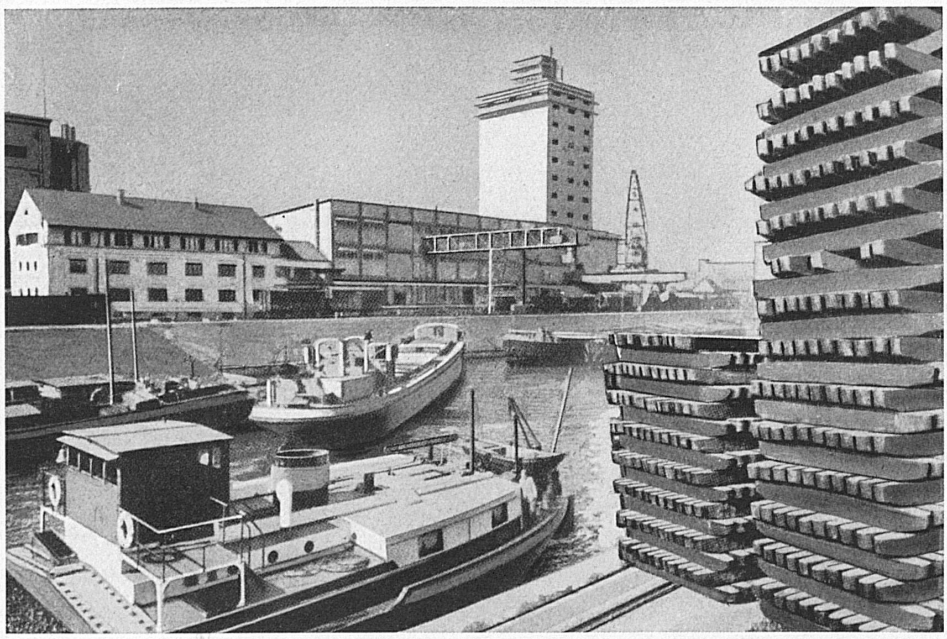
Grande sécurité de service · Gamme d'ondes étendue de 2,5 à 24 MHZ · Changement instantané de la longueur d'ondes · Commande locale et à distance · On fait leurs preuves dans le service transatlantique · Livrables à bref délai.

De notre programme de fabrication haute fréquence :
Emetteurs de radiodiffusion à ondes moyennes, courtes et ultracourtes · Emetteurs pour télégraphie commerciale et téléphonie · Générateurs de courant à haute fréquence, à lampes, pour l'industrie · Emetteurs et récepteurs pour communications sans fil avec des véhicules · Tubes d'émission et redresseurs · Installations haute fréquence de téléphonie et de télécommande pour la transmission sur lignes haute tension.

S. A. BROWN, BOVERI & CIE, BADEN (SUISSE) BROWN BOVERI 3

Représentant en

Espagne : Sdad. Española de Electricidad Brown Boveri, **Madrid,** Apartado 695
Argentine : Brown Boveri Compañía Sudamericana de Electricidad, S. A., Calle San Martín 379, **Buenos Aires**
Brésil : Brown, Boveri S. A., Caixa Postal 1000, **Rio de Janeiro ;** Caixa Postal 2482, **São Paulo**

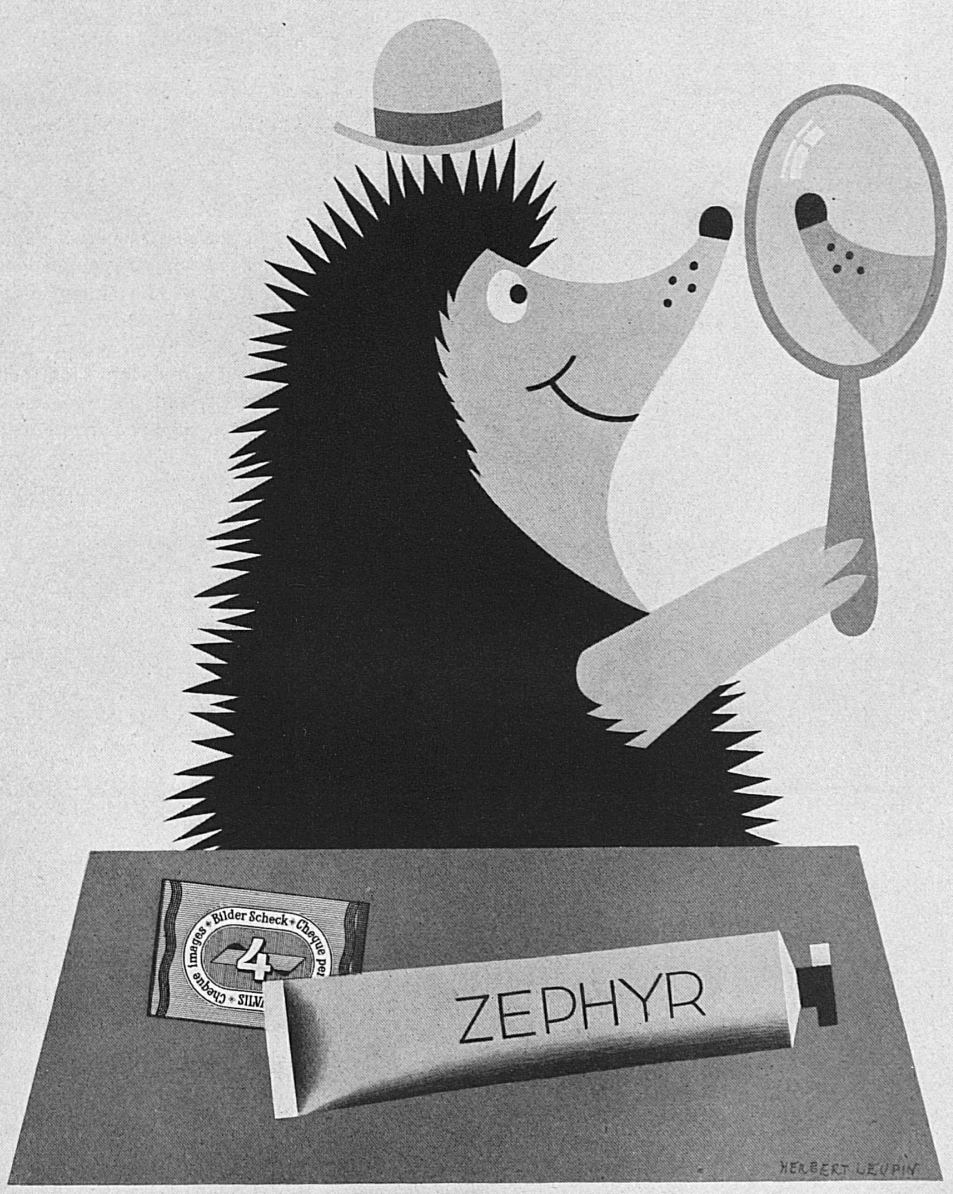


Aus aller Welt

beziehen die Schweizerischen Metallwerke ihr Rohmaterial

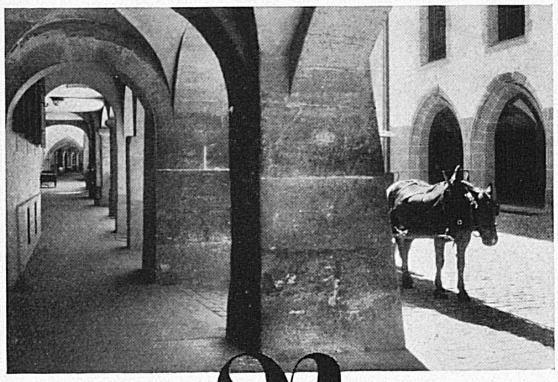
KUPFER, MESSING, NICKEL, ZAHLREICHE SPEZIALLEGIERUNGEN
IN BLECHEN - BÄNDERN - STREIFEN - RONDELLEN - STANGEN - DRÄHTEN - RÖHREN - PROFILEN

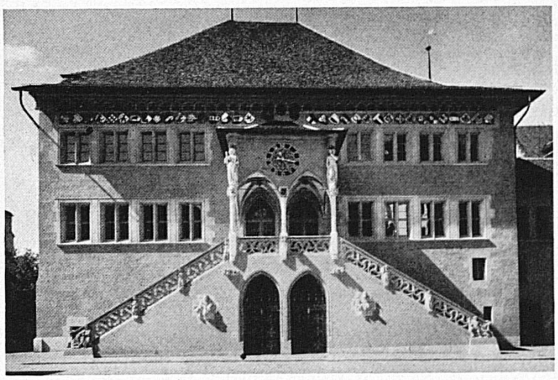
SCHWEIZ. METALLWERKE SELVE & CO., THUN
FONDERIE BOILLAT S.A., RECONVILIER - METALLWERKE AG., DORNACH
ZENTRALSTELLE: METALLVERBAND AG., BERN



Gutes Ausseh'n nie verliert
wer mit Zephyr-Crème rasiert

P. SOLLBERGER





AUSKÜNFTE
OFFIZIELLES
VERKEHRSBÜRO
BUNDESGASSE
20

BESUCHT **Bern** EUERE BUNDESSTADT

VISITEZ VOTRE CAPITALE FEDERALE

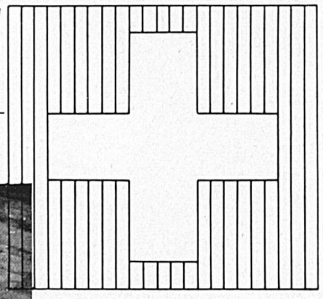
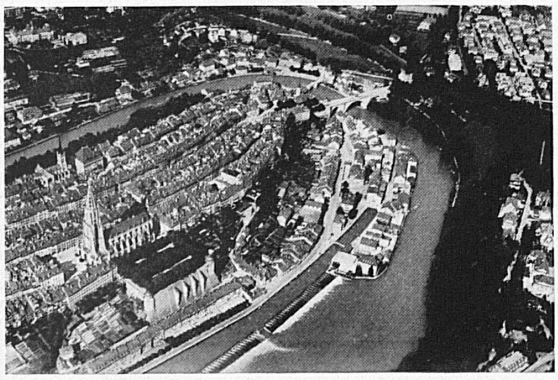
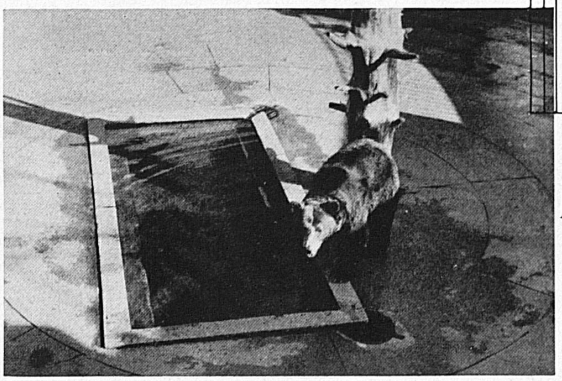


Foto Steiner Zbinden





INFORMATIONS
BUREAU OFFICIEL
DE RENSEIGNE-
MENTS
BUNDESG. 20

Bielersee-Dampfschiffgesellschaft

Biel — Engelberg — Twann — Ligerz — Neuenstadt — Erlach — St. Petersinsel

Dreiseenfahrten

Drahtseilbahn Biel—Leubringen

Drahtseilbahn Biel—Magglingen

Die aussichtsreichen Jurahöhen

Magglingen:
Schweizerische Turn- und Sportschule

Biel-Täuffelen-Ins-Bahn

durch das bernische Seeland, ein Fruchtgarten! eine ländliche Pracht!

Bahnhofbuffet Biel
(J. Mark)

Die Bielersee-Gegend

mit den **Jurahöhen** (Leubringen und Magglingen) und dem **bernischen Seeland**

das abwechslungsreiche Ausflugsgebiet

Verkehrsbureau Biel Bahnhofstraße 33 Telephon 2 48 98

Aus allen Himmelsrichtungen gehen immer mehr Bestellungen auf MARVIN-Uhren ein. Die MARVIN ist eine elegante Gebrauchsuhr. Ihre zeitlose Schönheit und das sich selbst regulierende Organ, das ihren genauen Gang von Temperatur-Schwankungen unabhängig macht, sichert dem Besitzer einer MARVIN-Uhr auf Jahre hinaus vollste Zufriedenheit.

COMPAGNIE DES MONTRES MARVIN S.A. LA CHAUX-DE-FONDS

Isoliermaterial

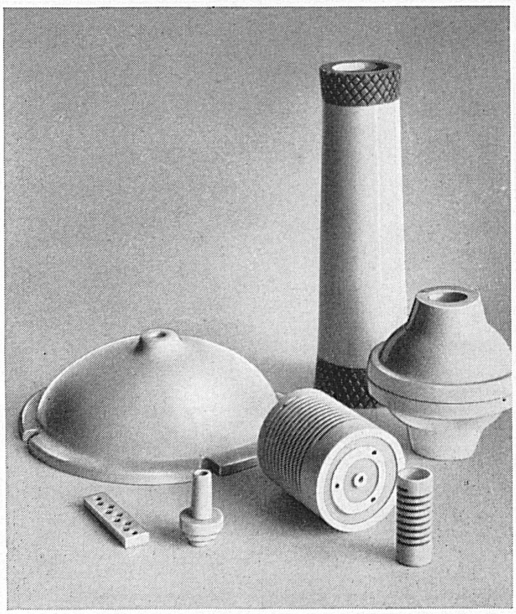
Mikanit für Kollektoren- und Heizkörperbau · Sonstige Mica-Produkte jeder Art
Isolier-Papier und -Gewebe · Nuten-Isolationen
Dellit- (braun) und Radiolit- (schwarz) Hartpapierplatten
Dellit-Rohre, -Scheiben und -Formstücke aller Art

Isolierte Drähte

Wicklungsdrähte · Imprägnier- und Decklacke · Apparate- und Verteilerdrähte für Telephon
SOFLEX: Installations-, Schalt- und Steuerdrähte
Netz-Anschluß-Schnüre

Steatit-Isolierkörper

Keramische Isolierteile aus: Isostea für den Apparatebau; Rastea für die Hochfrequenztechnik; Pyrostea für den Heizkörperbau



HOCHFREQUENZKÖRPER AUS RASTEA

BERATUNG IN ALLEN FRAGEN DER ELEKTRO-ISOLATION

SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE BREITENBACH

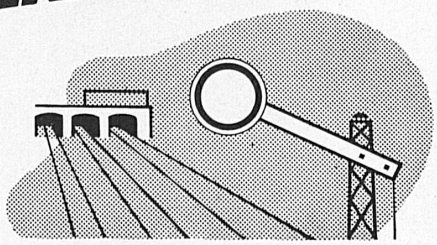
TELEPHON (061) 7 11 91
TELEGRAMMADRESSE:
ISOLA BREITENBACH-SOLOTHURN

Partie der Sustenstraße beim Himmelrank
Tunnels und Kehren wurden von der Stuag gepflästert

Stuag

Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.

Brauchen Sie BATTERIEN ?



Für **Signalanlagen** und für **Zugsbeleuchtung** haben sich unsere Batterien seit Jahrzehnten hervorragend bewährt. Wir fabrizieren aber auch Batterien für alle anderen Anwendungsgebiete und beraten Sie gerne.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich-Oerlikon
(051) 46 84 20

Lausanne 021) 2 93 61

Genève (022) 4 99 42

OERLIKON

Ein erster Preis an den Präzisions-Wettbewerben des Observatoriums Neuenburg 1947

Un premier prix au concours d'observatoire de Neuchâtel 1947

Feinstahl Aktien-Gesellschaft

Tel. 24 26 66/67/68 ZÜRICH Utoquai 37

Darwins-Stahl

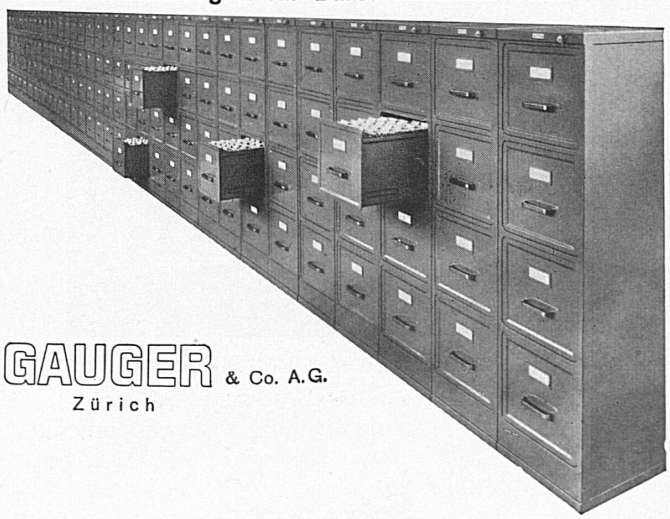
in jeder Form, in jeder Qualität, für jeden Verwendungszweck

Bandeisen
Bleche
Magnete

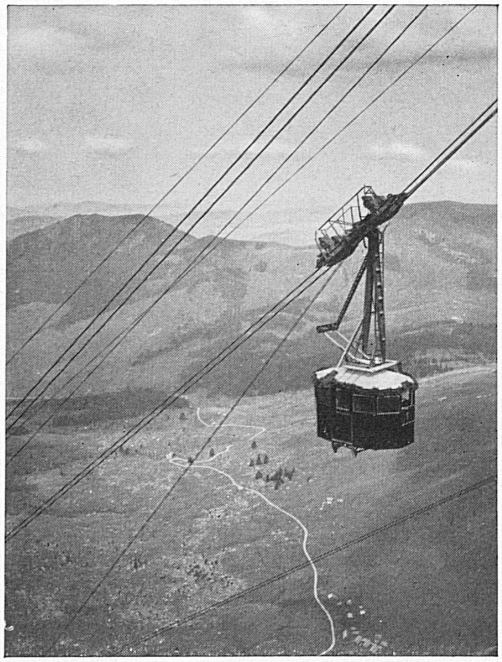
Darwins-Toledo LTD. Steelworks
Sheffield

ERGA

Der Qualitätsbegriff für Büromöbel aus Stahl



GAUGER & Co. A.G.
Zürich



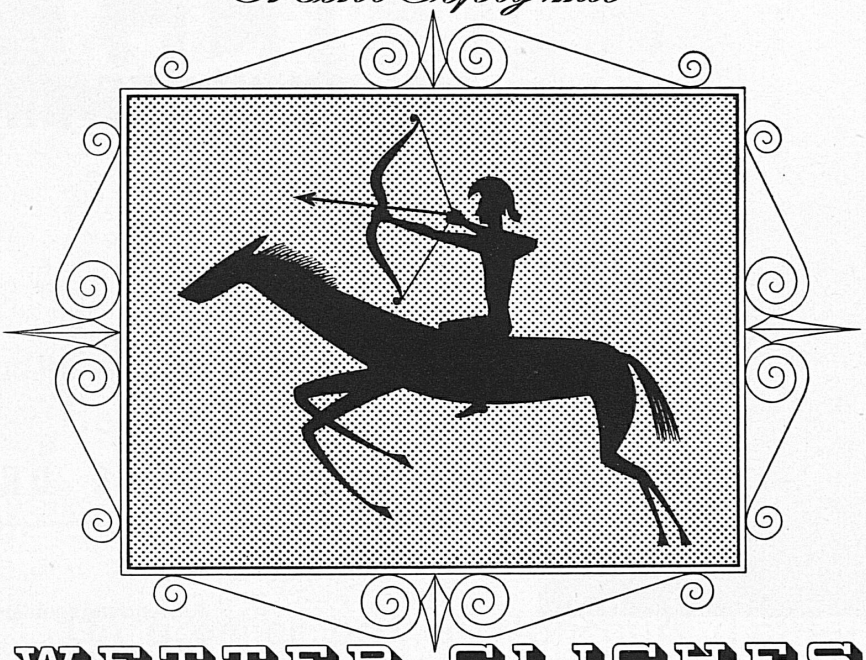
KABELWERKE BRUGG AG.

BLEIKABEL aller Art
für
Stark- und Schwachstrom

TRU - LAY - BRUGG - DRAHTSEILE
für
alle
Anwendungsgebiete

Säntis-Schwebebahn mit Blick auf alte Flurstraße und Sieben Hütten

Mehr Erfolg mit



WETTER CLICHES ZUERICH

Mit der Luftseilbahn

Beckenried-Klewenalp

am Vierwaldstättersee ins herrliche Alpengebiet

- Prachtvolle Rundsicht
  Prächtige Alpwanderungen
- Bevorzugtes Ausflugsziel
  für jedermann
- Bahnhofrestauration

CARITAS

Gift Parcel Relief

for
Germany, Austria, Hungary, Great Britain, France, Italy

Substantial food and commodities from Fr. 5.— to Fr. 44.—

Rapid — Easy

Speed Packages

Already prepared for the Beneficiary with meat, fat, wheat-flour, oats, rice, condensed milk, sugar, honey, cheese, coffee, chocolate, tea etc. in 87 distribution centres in **Germany, Austria, Great Britain, France** and **Hungary**

To be taken up immediately against
Speed-vouchers

Detailed prospectus at

Centrale suisse de Caritas
Lucerne

Institution for Help and Welfare, founded 1901
Dept.: Gift Parcel Relief, Löwenstrasse 3,
Tel. (041) 3 11 44

Colis de secours

pour
l'Allemagne, l'Autriche, la Hongrie, l'Angleterre, la France, l'Italie

de vivres et articles de première nécessité depuis fr. 5.— à fr. 44.—

Plus vite — Plus simple

Colis-éclair

sont sur place dans 87 dépôts en **Allemagne, Autriche, Angleterre, France** et la **Hongrie.** Ils contiennent: de la viande, des matières grasses, de la farine, des flocons d'avoine, du riz, du lait condensé, du sucre, du miel, du fromage, du café, du chocolat, du thé, etc.

Contre **« Bons de colis éclair »**
En échange **« Un colis éclair »**

Demandez des prospectus par la

Centrale suisse de Caritas
Lucerne

Institution de bienfaisance et d'assistance fondée en 1901
Service de Colis-secours, Löwenstrasse 3,
Tél. (041) 3 11 44

Liebesgabenpakete

nach
Deutschland, Oesterreich, Ungarn, England, Frankreich, Italien

Wertvollste Lebensmittel und Gebrauchsartikel von Fr. 5.— bis Fr. 44.—

Noch schneller — Noch einfacher

Blitzpakete

erwarten schon den Empfänger mit Fleisch, Fett, Weißmehl, Reis, Haferflocken, Kondensmilch, Zucker, Bienenhonig, Käse, Kaffee, Schokolade, Tee usw. in 87 Depots in **Deutschland, Oesterreich, England, Frankreich, Ungarn**
und sind gegen
Blitzgutscheine
sofort einlösbar

Verlangen Sie ausführliche Prospekte durch die

Schweizerische Caritaszentrale
Luzern

Fürsorge-Institution, gegründet 1901,
Liebesgabenpakete, Löwenstraße 3,
Tel. (041) 3 11 44

WIRZ KIPPER

ANHÄNGER — für Lastwagen und Traktoren. Langholz-Anhänger und -Verladewinden.

HYDR. PRESSEN — aller Art bis zu höchsten Leistungen

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen und ortsfeste Kippanlagen

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
Uetikon am Zürichsee
Tel. (051) 92 93 31

WIRZ KIPPER
gesch. Fabrikmarke

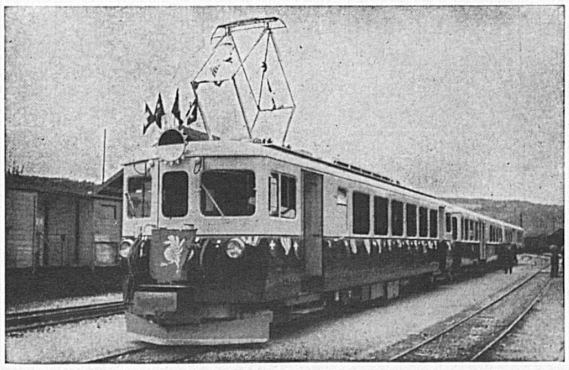


Photo S. Glasson, Bulle

Spezial-Kunstharz-Emaillen und Lacke
für den Anstrich von Eisenbahn- und Straßenbahnwagen, Trolleybus usw. — Langjähriger Lieferant der Bundes- und Privatbahnen

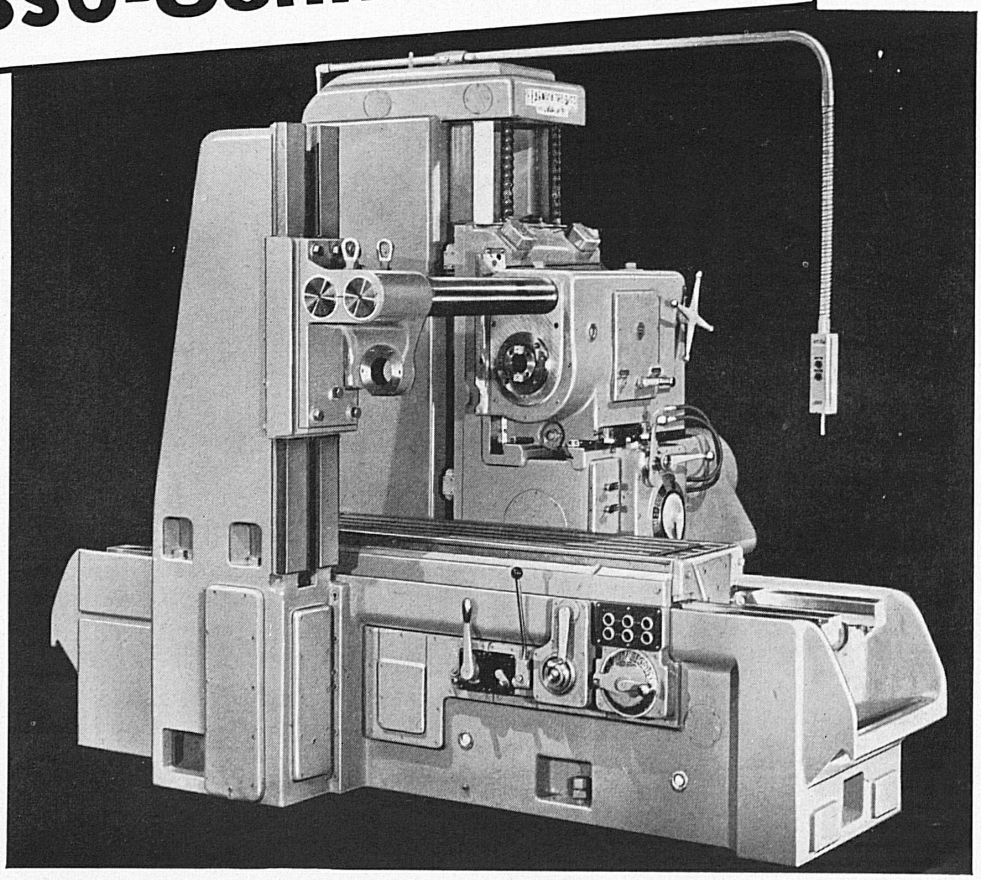
TEMPEROL Emaillen Lacke Farben
auf Kunstharz-, Zellulose- u. Ölbasis, zum Spritzen, Streichen, Tauchen. Luft- und ofentrocknend.
Für Maschinen, Apparate, Autos, Möbel und jeden Industriebedarf

FERROSTAR Rostschutzfarben
für Eisenkonstruktionen aller Art, Brücken, Masten usw.
Holzschutzöl, Chaletlacke

die seit Jahren bestbekannten Qualitätsfabrikate der
VERNISOL S.A. VEVEY
Chemische und Lackfabrik Tel. (021) 51 11 04/05

Nächste Ziehung nach der September-Emission: 6. November
Prochain tirage après la tranche de septembre: 6 novembre

Esso-Schmiermittel



Für jede Maschine hat Esso die richtigen Schmiermittel.

Unsere Spezialisten beraten Sie gerne.

DAS ZEICHEN FÜR QUALITÄT Esso DAS SYMBOL FÜR SERVICE

STANDARD-MINERALOELPRODUKTE A.G. ZÜRICH